

# La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos  
Número atrasado 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. - Número 6 332

Suscripción  
En la Isla, al mes . . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES, 2 JULIO 1924

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA - Teléfono 160

## Matteotti y Layret

(De El Liberal de Bilbao)

El secuestro y asesinato de Matteotti ha avivado en nosotros el recuerdo de Francisco Layret. Diputado era el secretario del Partido Socialista italiano y diputado fué asimismo el líder de la izquierda catalana.

Los sucesos de Roma y Barcelona tienen cierta similitud. Pero fué más vil, más repugnante y más descarado el asesinato de Layret.

Layret era un inválido, un hombre destruido, en quien sólo funcionaban el cerebro y el corazón: un cerebro luminoso y un corazón desbordante de generosidad. Ninguna invalidez humana nos dió impresión más trágica que la de Layret, apoyado en dos muletas, balanceándose las piernas sin vida, como dos muñones de trapo cosidos al fajón del chaquet y agitados por el viento.

Aquel hombre incapaz para la más mínima defensa, que se despegaba un brazo de la muleta se venía a tierra; aquel ser cuya vida entera se concentraba en los ojos, de vivo fulgor, que parecían querer escapar del rostro pálido y embarbado como el del cadáver de Jesús; fué muerto a tiros en la calle, a la puerta de su casa, cuando su hermana y otra señora ayudabanle a subir al coche.

Quienes decretaron la ejecución de Layret no tuvieron necesidad de movilizar cinco hombres como los que maniataron y amordazaron a Matteotti, ágil y sano. Para aquel desventurado bastaba un pistolero de buena puntería.

Ni les fué menester aprovechar sitio poco frecuentado cual el elegido en Roma. Eran tales las garantías de impunidad, que el asesinato se pudo cometer en el centro de Barcelona; en la calle de Pelayo, a dos pasos de las

Ramblas y de la plaza de Cataluña y en la hora de mayor tránsito.

Ni les resultó preciso, para dificultar la persecución, ocultar el cadáver, como se ha escondido el de Matteotti. El del pobre Layret quedó, con la barba nazarena teñida en sangre, sobre las losas del andén, a la vista de los transeúntes.

Toda la precaución que se tomó en favor del asesino consistió en apagar un farol de la calle. Con eso, y con no estar allí los guardias, bastaba.

Pero hubiese sido igual con el farol encendido y los guardias en el dintel mismo del portal.

El asesino fué reconocido. Las damas acompañantes de Layret dieron su nombre. Andaba sin recatarse por las calles de la ciudad condal, y, sin embargo, no se le encontraba. Más tarde, y con ocasión de otro suceso de análoga barbarie, acaecido fuera de Barcelona, el matador de Layret — el miserable asesino — cayó preso por casualidad; pero tenía la suerte tan propicia que, a los pocos días, una providencial fuga de presos devolvía a él y a sus consortes la libertad. Y la Policía barcelonesa — entonces ciega y sorda — no volvió a saber de él. Nada de particular tiene su ignorancia. En cierta ocasión, en una de aquellas ejecuciones acordadas por el Sindicato libre, la víctima dijo, agonizante, en la Casa de Socorro, que le había herido «Ortet, el del ramo del agua». En una nota oficiosa de la Jefatura de Policía se consignó «que no existía tal Ortet». No existía; pero meses después vino a enfrentarse con nosotros, en extraña y accidentada presentación, dentro de la sala de visitas del Congreso.

Cuánto horror y cuánta vergüenza. A pesar de ejercerlo Mussolini, el Poder público ha reaccionado en Italia ante la desaparición de Matteotti, y se ha destituido a ministros, altos funcionarios y directores de la Policía. En España, cuando en el Congreso surgía alguna protesta contra los crimi-

nes impunes de Barcelona, los ministros no sólo se levantaban a defender a las autoridades, sino que hubo presidente del Consejo que allí, públicamente, las felicitó y las brindó inquebrantable amistad.

En Italia, la conciencia nacional se ha estremecido ante el crimen, y todas las oposiciones, por razón común de dignidad, se han retirado del Parlamento. En España, las protestas aisladas e individuales se perdían en el desierto de nuestra insensibilidad, y el Estado distinguía con delegaciones oficiales a los representantes de las Asociaciones incubadoras de los crímenes.

Pensando en este pasado tan reciente y en esos contrastes tan vigorosos, se nos llena el alma de amargura, y dejando suelto el pesimismo al ver, donde no sumisiones, desdibujamientos o indiferencia, sentimos impulso de arrancarnos la escarapela política y hasta de borrar nuestro nombre de la lista de ciudadanos.

INDALECIO PRIETO

## La radiotelefonía como factor de transformación social

¿Es la radiotelefonía un invento más trascendental que la imprenta? Los servicios que presta este invento del siglo XX superan en parte a los servicios que presta la invención de Gutenberg. ¿Qué libro hay, qué revista que sean leídos por veinte millones de personas? Un discurso político pronunciado en Chicago, o una conferencia, pueden ser escuchados por diez y veinte millones de personas. Y todavía el radio está en su infancia. No pasará mucho tiempo antes de que toda la población de los Estados Unidos y Canadá, mucho más de cien millones de personas, puedan oír simultáneamente una disertación. Ni siquiera es necesario que los oyentes sepan el alfabeto. Es la radiotelefonía el medio más eficiente y maravilloso de que dispone la humanidad para esparcir las ideas entre los hombres.

Hay actualmente en los Estados Unidos más de tres millones de instalaciones radiotelefonías receptoras en los hogares norteamericanos. Pero cada nuevo día aumenta el número de estas instalaciones. Se calcula en veinte millones el número de personas que escuchaban los programas esparcidos en el aire por las quinientas sesenta estaciones emisoras del país. Fuera de este medio millar de estaciones emisoras, con programas regulares, hay otras diez y seis mil estaciones emisoras de aficionados.

Hay tres mil fábricas o talleres que manufacturan radiotelefonías en los Estados Unidos, los cuales vendieron el último año aparatos y accesorios por valor de ciento setenta y cinco millones de dólares.

Las cifras anteriores dan una idea de la importancia que está tomando el radio en los Estados Unidos, pero sólo una idea aproximada, pues cada nuevo mes el incremento en esta industria supera, con mucho, al del mes anterior.

¿Cuál es el porvenir del radio como factor de transformación social en los Estados Unidos y el mundo? Algunos hacen predicciones fantásticas.

El hecho de que la Universidad de Columbia haya dado un curso por radio hace pensar a algunos que ha de llegar el día en que se suprimirán las Universidades, los colegios y las escuelas, día en que los alumnos no tengan que ir a las aulas. ¿Por qué no cursos por radio, los alumnos enviando sus tareas por correo?

El hecho de que las estaciones emisoras están constantemente repartiendo noticias por el aire, como lo hacen con frecuencia, especialmente en los grandes campeonatos de deporte, hace pensar a muchos que ha de llegar el día en que se supriman los diarios.

El hecho de que las estaciones emisoras estén echando al aire sus programas musicales hace creer a otros que la radiotelefonía va a concluir con el teatro, pues todos podrán obtener en su propio hogar cuanto diversión quieran.

Imagine usted al mundo sin escuelas, sin diarios, sin teatros, tales como los entendemos hoy.

Los hechos, sin embargo, no parecen corroborar estas profecías. Al contrario, el radio parece más bien estimular las ac-

tividades de la escuela, de la prensa y del teatro.

En el caso de la escuela, el radio no puede reemplazarla, pues el alumno tendría que concretarse a oír conferencias y no podría hacer consultas, ni recibir explicaciones individuales. En el caso de la prensa, el radio no puede reemplazarla. El promedio de palabras que tiene un diario de los Estados Unidos alcanza a cien mil y el lector lo despacha en veinte minutos. Esparcir en el aire lo que publica cada edición de un diario demoraría de ocho a diez horas a lo menos. La verdad es que el que oye un discurso en su radio está más interesado en leerlo al día siguiente que el que no lo ha oído. Cuanta más gente oye asuntos serios en el radio, más gente cultiva el interés por la lectura. Y lo mismo ocurre con el teatro. La gente quiere ir a oír y ver a quienes oye cantar.

Mucho bien promete el desarrollo de la radiotelefonía; pero no parece que esté llamada a matar ni a menoscabar ninguna de las grandes instituciones educadoras, como la escuela, la prensa o el teatro.

T. PINOCHET.

(De «El Mercantil Valenciano».)

## GABINETE ODONTOLÓGICO

DE DON ANTONIO E. CODINA BATTONE

Pi y Margall, 4

Tengo el gusto de participar a mi distinguida clientela y público en general que en mi gabinete tengo como Ayudante a don Wilhelm Dönus; dentista alemán venido expresamente de Munich (Alemania) trayendo los más modernos aparatos que aconseja la ciencia, que serán instaladas en mi laboratorio y gabinete de odontología.

Merced a las nuevas instalaciones, podrán colocarse dentaduras sin ganchos ni paladares.

Nuevos sistemas de empastes, orificaciones, incrustaciones en porcelana y oro.

Curas por los rayos ultra-violetas. Extracciones sin dolor.

Las dentaduras se entregarán a las 24 horas.

El «Descendimiento de la Cruz» en la Catedral de Amberes, que muchas personas consideran la obra maestra de Rubens, fué pintada entre los años 1611 y 1614; la «Asunción», que se halla en el altar mayor, fué pintada en 1626. Muchas veces se he ocupado del tributo que se exige al público para visitar los museos de Europa, tributo que, por lo que respecta a nuestro Museo Nacional, confío que se suprimirá pronto, excepto en los días llamados de los estudiantes. Es de suponer que habrá sus razones, más o menos fundadas, para exigir dicha gabela. Pero, ¿qué diremos del Deán y Cabildo de la Catedral de Amberes que no permiten la entrada en el templo durante las mejores horas de luz sin previo el pago del tributo que tienen establecido, y mantienen velados dichos dos cuadros durante el resto del día? A Rubens, que era un verdadero hijo de la Iglesia, no le gustaría ciertamente esto. Y me sorprende que los piadosos amberesanos lo sancionen.» — (Nota del Traductor.)





# A los fabricantes de calzado

Se ofrece joven casado con inmejorables referencias y algo de garantía para regentar tienda o almacén en cualquier Capital de la Península o Norte de Africa.

Escribir con detalles y condiciones bajo las iniciales W. N. en la Administración de este periódico. 3025

## TEINTURERIE

# A. CHATELAIN

(BARCELONA)

Lavados en seco de toda clase de prendas de vestir

Colores a la muestra finos y sólidos sobre todos los géneros

Negros lavables Lutos rápidos

Informes y encargos:

Anuncivay n.º 26-Mahón

## Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta general ordinaria de accionistas para el día 4 del próximo mes de Julio, y hora de las cinco de la tarde en su domicilio social.

Así también para el mismo día y en el propio local y hora de las seis de la tarde, se convoca a Junta extraordinaria de accionistas al objeto de acordar la supresión del Comité de Inspección.

Los señores accionistas que deseen concurrir, deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona en la Banca Arnús, Sucesora de Evaristo Arnús, en Mahón en el domicilio social, en Ciudadela y Alayor en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar las Juntas por falta de accionistas queda hecha la segunda convocatoria para el día 7 de dicho mes de Julio a las mismas horas.

Mahón 18 de Junio de 1924.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

## SUBASTA

Por acuerdo del Consejo de familia de los menores José y María Adela Cardona Anglada y doña Amalia Palomares Fayés, en concepto de madre y legal representante de la menor Amalia Cardona Palomares, se saca a pública subasta la casa número 11 de la calle de Gracia de esta ciudad, bajo el tipo de catorce mil pesetas, no admitiéndose postura inferior a esta suma. La licitación se celebrará el día 4 del actual en el despacho del Notario don Juan Alemany Valent, situado en la calle del Doctor Orfila, a las once de la mañana; lo que se participa al público para su conocimiento.

Mahón 1 de Julio de 1924.—El Tutor, José Cardona.—Por poder de doña Amalia Palomares Fayés, Francisco Terrés.

## SARNA

Antisármico MARTÍ 4  
El único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

Yegua de cinco años y carretón para vender. Informes, confitería «La Tropical» 5

## GASOLINA

para autos y camiones. Calidad garantizada. Precio sin competencia. Se sirve a domicilio en esta ciudad. Sucesor de Cristóbal Tomás Talavull.—Rampa Abundancia, 36. 3

## TEATRO PRINCIPAL

TEMPLO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

Jueves día 3 de Julio de 1924.

A las 6 y media de la tarde.

A las 9 y media de la noche.

GRAN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO LA SUPER-JOYA UNIVERSAL

# Borrascoso amanecer

A pesar de tener dos jornadas, se proyectará entera. INTERPRETES

J. WARREN KERRIGAN y ANNA QNILSSON

## SALON VICTORIA

Miércoles día 2 de Julio de 1924.—A las 9 y media de la noche.

# FUNCION POPULAR VEINTE CENTIMOS

(ENTRADA UNICA)

Gran éxito de la preciosa película en 5 partes

## LA SEDUCCION DE AFRODITA

Hermosísima Super-Producción francesa de gran lujo, interpretada por la encantadora SEÑORITA MEREDITH

Viernes 4. Estreno de la grandiosa serie en 8 jornadas de gran interés y emoción

# La Torre de Nesle

Interesantísimo argumento. Estupenda presentación.

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión extraordinaria de 25 de Junio de 1924

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Taltavull, asistiendo los concejales señores Pons Guerau, Conforto, Almirall, Pons Albertí, Vidal, Lliteras, Natta, Pons Pons, Cabiró, Llansó Pons Cardona, Gómez.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión anterior celebrada en 4 del actual.

Aprobar el presupuesto de los Establecimientos municipales de Beneficencia para el próximo ejercicio de 1924 a 25.

Al comprar un aparato de Rayos X, para el Hospital Civil de esta ciudad, se elegirá uno de los similares ofrecidos por la casa Motzger, de Barcelona, en su telegrama de 18 del actual dirigido al concejal señor Gómez. Y se levantó la sesión.

FUMADORES, usando la pasta dentífrica

## Chlorodon

tendréis siempre la boca fresca y no molestaréis al bello sexo con el olor del tabaco.

Para vender: La casa número 34 y 36 del Cos de Gracia de esta ciudad.—Informes, San Jorge 13. 6

## DEFUNCIONES

Relación de las registradas en este Juzgado Municipal durante la segunda quincena del mes de Junio último.

Día 4.—Pedro Rotger Lliná, 71, Pl y Margall 121.

Día 4.—María Pons Advent, 78, Camino Cementerio.

Día 7.—Mateo Coll y Reus, 74, San Lorenzo 47.

Día 9.—Julian Espuri Valera, 23, Soldado Artillería.

Día 11.—Francisca Salom Pons, 34, San Lorenzo 67.

Día 12.—Tomás Palliser Petrus, 75, San Jaime 30.

Día 13.—Juan Pons Coll, 8 años, Noria den Moysi.

Día 16.—Miguel Cardona Carreras, 78, Noria «Comellas».

Día 18.—Antonia Florit Moll, 67, Cos Gracia 53.

Día 18.—Agueda Alimundo Mercadal, 3 años, Carretera de San Lufs.

Día 20.—Vicente Carreras y Orfila, 74, Frailes 28.

Día 20.—Fortunato Llopis Seguí, 15 meses, Cifuentes 82.

Día 20.—Francisca Tripiana Esteve, 62, Infanta 75.

Día 27.—Pilar Palmero Perez, 21, Santa Rosa 25.

Día 27.—Marcos Anglada Anglada, 48, Luna 26.

## Pé de erratas

PAGINAS	Donde dice	Debe leerse
4-5-9-10-16-17-18-21-22-28	Jehan Baas	Jehan Daas.
14	Quentesi Matsys	Quentin Matsys.
16	Van Eyhs	Van Eycks.
17	Mora	Mosa.
17-22	Bijon	Dijon.
17	Madona	Madonna.
19-20-22-23	Baas Coger	Baas Cogez.
27-28-29-30-31-33-35	Daas Coger	Baas Cogez.

Faded text at the bottom left of the page, likely bleed-through from the reverse side.



## Represión de la trata de blancas

Según nos participa el señor Delegado del Gobierno, ha quedado establecida en Menorca una representación del Patronato Real para la represión de la trata de blancas.

Tenemos el gusto de corresponder al escrito de salutación en el que don José Rodríguez Ramírez nos comunica la precedente noticia y de acceder a su ruego para que publiquemos la circular siguiente:

Delegación del Gobierno de S. M. en Menorca

La Excm. señora Vicepresidenta del Patronato Real para la Represión de la Trata de Blancas, en escrito fecha 11 de Junio último, me comunica que ha sido a propuesta referente al establecimiento en esta ciudad de una Delegación del referido Patronato, compuesta del personal siguiente:

Vicepresidenta. — Doña Margarita Moll de Sintas.

Secretario. — Don José Cotrina Ferrer.

Vocales. — Doña Rosario Colorado Carlos.

Doña Alejandra Danilewski Zamiatina.

Don Nicolás Goñalons.

Excmo. señor General Gobernador Militar de Menorca.

Delegado Especial del Gobierno de S. M. en Menorca.

Comandante de Marina de Menorca.

Juez de Primera Instancia de Mahón.

Alcalde de Mahón.

Rydo. don Gabriel Cardona Mir, Párroco de Santa María.

Don Juan Socías Bennasar, Maestro Nacional.

Doña Catalina Rosselló Sala, Maestra Nacional.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiendo a todos los habitantes que simpatizan con la obra humanitaria de esta Institución, y quieran cooperar a los trabajos de la misma, faciliten a la señora Vicepresidenta, o bien a cualquiera de los Vocales antes citados, los datos que tengan y vayan adquiriendo relacionados con el inhumano tráfico de mujeres.

Mahón 1.º de Julio de 1924. — El Teniente Coronel Delegado, José Rodríguez Ramírez.

## Noticias marítimas

### Los correos

Con el pasaje y catorce toneladas de carga, salió ayer a las cinco y media el vapor «Bellver» para Barcelona.

Observamos que dicho buque estaba muy sucio de fondos, de lo contrario hubiera podido llegar una hora antes.

Ignoramos si hoy entrará en dique.

De todos modos el «Bellver» no alcanza las doce millas por hora conforme dice el contrato estipulado por el Estado, con la empresa Trasmediterránea.

—Mañana saldrá para Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón».

—Hoy ha llegado a Ciudadela el vapor de este nombre, procedente de Palma, habiendo sido repartida la correspondencia esta mañana aquí.

### Liga Marítima

Nos dicen que probablemente se celebrará una fiesta marítima el día de la Virgen del Carmen, patrona de la marina, o sea el día 16 del actual.

Mañana, según costumbre, habrá el concierto semanal en la Liga.

## Ayuntamiento de Mahón

### Sesiones

El Ayuntamiento se reunirá en sesión extraordinaria a las veinte y dos del día 4 del actual, para darle cuenta de los acuerdos tomados por la Asamblea de Ayuntamientos de las Baleares celebrada en Palma el 27 de Junio último.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 1.º de Julio de 1924. — El Alcalde presidente, Antonio Victory.

## Fábrica de calzado

desea representar en Barcelona persona conocedora del artículo y de la clientela

Referencias a satisfacción.

Escribir: LUX-Córcega, 269. — Barcelona.

Carteras, bolsos, monederos propios para señora

Bordados primorosos  
Expléndidos surtidos

Extractos y crema fina  
Cepillos, peines, jabones  
Aromas mil, brillantina  
Colonias, polvos, lociones  
Cosméticos y Ron quina

ABANICOS Y PEINETAS  
Pelotas para Foot-Ball  
Casa Buenaventura

## Crónica local y general

### Bienvenidos

Para pasar una temporada en esta, llegó ayer a bordo del vapor «Bellver» la distinguida señora doña María Tuduri de Rubio, acompañada de sus hijos la señorita Isabel y don Marciano. Les transmitimos nuestro saludo de bienvenida, deseándoles grata estancia entre nosotros.

## Borrascoso amanecer

Super-Joya

### Sublime rasgo de amor filial

En quiebra la importante casa financiera norteamericana de Jhon Standis y en desprestigio el nombre del jefe, su hijo Jack da el más sublime y heroico ejemplo de amor filial. Piensa el abnegado y generoso Jack que si huye aparecerá como culpable, recaerá sobre él la deshonra que injustamente atribuyen a su padre—el culpable es un apoderado—y dará tiempo para que se reponga la banca.

Tranquilidad, bienestar, porvenir, boda ya muy próxima, todo, todo lo sacrifica el buenísimo Jack y corre a ocultarse en un infierno tropical, la Isla de Java, donde la desgracia, la fatalidad, la traición y hasta la propia Naturaleza le persiguen y le acorralan...

Preciosísima es la filigrana cinematográfica de la casa Universal que lleva por título «Borrascoso amanecer», film que por vía de prueba se proyectó ayer en medio de la admiración de los presentes y que desarrolla el asunto que acabamos de indicar y que se estrenará mañana en el **TEATRO PRINCIPAL**.

## Borrascoso amanecer

Super-Joya

Métodos de solfeo y piano, partituras de música para sexteto, violín y piano, lo más moderno, óperas y pianos, en la acreditada casa Manolo Cardona, Hannover, 28 y Buenaire 2 y 3.

### Despedida

Con destino a Cartagena, marchó ayer tarde para Barcelona en el vapor «Bellver» el torpedista mayor que fué de esta Base Naval, recién ascendido, nuestro amigo particular don Blas Vera, acompañado de su apreciable familia.

Durante los años que ha residido en esta, se habían captado numerosas simpatías y amistades el señor Vera y familia, siendo ello una demostración del buen carácter de tan competente marino, que ha desempeñado con acierto el cargo de esta Base Naval.

Deseamos tengan feliz viaje y buena suerte.

—Saludamos también a nuestro estimado amigo don Francisco Sapiña, Gerente de la casa Amengual y compañía.

El señor Sapiña regresó a Barcelona después de pasar aquí unos días.

## Chocolates Mercadal

Famosos en todas partes

## Borrascoso amanecer

Super-Joya

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 1 a las 24.

## La política

### Habla el señor Lerroux

Viaje a París

Madrid.—El jefe del partido republicano radical don Alejandro Lerroux ha declarado que su reciente viaje a París obedecía a fines políticos, si así pueden llamarse los propósitos de publicar un diario.

Este diario en proyecto obedece desde luego al ideal que profesan quienes lo fundan.

### Encuentro casual

En París, sigue el señor Lerroux, nos encontramos, sin haberlo pretendido varios políticos, cada uno de los cuales llevaba su finalidad.

No podíamos olvidar las reglas de la cortesía cuando salimos de España, y en virtud de tales dictados coincidimos unos y otros en visitar a un político emigrado, y a verle fuimos todos juntos.

### Conversación interesante

En casa del aludido político expatriado hablamos de cuestiones políticas y ello se comprende, porque en estas circunstancias el español que no se preocupe por las cuestiones y la situación de su país dará palmarias pruebas de no ser patriota.

### La gestión del declarante

—A mí lo que principalmente me he preocupado, continúa el señor Lerroux, es lo del periódico de referencia.

Por lo demás, he de añadir, que nunca en el extranjero he puesto en ridículo a mi país, pues por modesta que sea mi personalidad, desde el momento que figura en la vida pública sé que cuanto haga y diga en el extranjero, bien o mal, puede tener repercusiones.

Por eso a pesar de ser propicias las circunstancias y a pesar de que en la declaración ministerial francesa se ofrece ayuda moral y colaboración doctrinaria constante a todas las democracias, nosotros no hemos querido dar pretexto, ni siquiera remotamente, a rozamientos y conflictos, visitando al Gobierno francés.

### Visitas de cortesía

En cambio, sigue don Alejandro, he ofrecido mis respetos y mi adhesión a los viejos parlamentarios que en las cámaras son fiel expresión de la soberanía nacional.

He cumplimentado también particularmente al señor Presidente de la cámara francesa de diputados.

Todos me recibieron amables y cortesmente.

### Preocupación de preocupaciones

En suma volvemos de París preocupados por las preocupaciones que ha despertado nuestro viaje.

Es el nuestro un viaje que ha tenido amenos propagandistas.

No traemos muebles, ni sillería siquiera; ni de la época directorio, ni tampoco de la época imperio, ni color lila, ni de color rojo.

Posible, empero, es que traigamos por lo menos un banco que puede ser el de la paciencia u otro.

## Información del día

### Los últimos sucesos

#### Asuntos de gobierno

El marqués de Estella anuncia que se ampliarán las facultades de los vocales del Directorio.

Se les ha tomado juramento como si fueran ministros a fin de que puedan refrendar los asuntos urgentes, ahora que se ausentarán el Rey y el Presidente del Directorio.

Se han celebrado fiestas militares para imponer las insignias de las re-

compensas concedidas a los héroes del Caney y de las lomas de San Juan.

### Presupuesto nacional

La Gaceta publica el presupuesto nacional para el corriente año económico. He aquí algunos datos:

Deficit inicial 164 millones. Economías en la partida «cuerpos colegisladores» 7 millones. En Estado 1, Justicia 2, Guerra 25, Fomento 27, Hacienda 2, Marruecos 32.

Aumentos: Deuda 25, pasivos 11, Supremo 2, Presidencia 1, Marina 43, Gobernación 1, Instrucción 10.

### Agresión y suicidio

En Manresa un magistrado jubilado hirió gravemente a su padre mientras dormía. Le golpeó en la cabeza y le rompió varias costillas.

Cometido el crimen el agresor se ahorcó.

### Noticias

Barcelona.—«Las Noticias» dice que han sido detenidos tres jóvenes.

Ha fallecido el padre del exdiputado republicano radical señor Guerra del Río.

Tetuán.—Continúa la presión de los rebeldes en Van San.

Buenos Aires.—El señor Cambó se ha entrevistado con el presidente de la República señor Alvear.

Madrid.—El Directorio ha lanzado dos notas oficiosas más.

En una trata de infundir alientos a la Unión Patriótica y en la otra le pide in forme sobre mejoras de servicios.

## LA LOTERIA

En el sorteo que se acaba de celebrar en Madrid han resultado premiados los números siguientes.

Con 100.000 pesetas

2677. — Cartagena, Palma, Málaga

Oyiedo, Granada

Con 60.000 pesetas

6620 — Murcia, Málaga, Lucena, Madrid, Barcelona

Con 30.000 pesetas

33533 — Barcelona, Arucas, Madrid, Sevilla

Con 25.000 pesetas

40798 — Santander, San Fernando, Melilla, Madrid, Marchena

30102 9089 5909 29826 15289

12370 38956 38970 13936 16895

34896 19933 3233 31628 10140

## Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones de las Deudas Interior, Exterior, Amortizable 4 por 100, Obligaciones del Tesoro 5 por 100, vencimiento 1 de Julio próximo.

Mahón 26 de Mayo de 1924.

Pagamos libre de comisión el cupón número 88, vencimiento primero de Julio próximo de las obligaciones Norte Prioridad.

También pagamos libre de comisión y al acto de entrega, las Obligaciones de dicha clase que hayan resultado amortizadas.

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable al 4 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

## Langosta viva y de buen tamaño se vende

a 5 pesetas kilo

En Fornells en el vivero del pósito y en Mahón una peseta mas

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

## Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona de donde saldrá la próxima semana para este puerto el pailebot

## JUPITER

Admite carga general

Para referencias pueden dirigirse en Barcelona a la Agencia de la SEÑORA MOLL, VIUDA DE COROMINAS, Plata 4, y en Mahón a DON JAIME HUGUET.

## USE USTED

LA EXCELENTE Y AROMATICA

## Colonia Regente Aster

Frasco de un litro Ptas. 13'50  
» de un cuarto litro 4'50

De venta en todas las perfumerías

## AUTOMOVILISTAS

UNA INNOVACION EN VUESTRO INTERES

En el garaje Villafranca y Cardona, carretera de San Luis, se ha instalado un modernísimo aparato para proveer de gasolina los automóviles.

Con el nuevo aparato se entrega la bencina medida completa y filtrada escrupulosamente.

Se adquirirá la bencina al precio del mercado, evitándose los peligros de tener almacenada en los garajes con exposición de incendios. Nutrirá el motor con esencia pura evitándose paradas enojosas.

En su interés el automovilista debe surtirse por medio del nuevo distribuidor de gasolina del garaje VILAFRANCA Y CARDONA, Carretera de San Luis. 15 a



# TIPOGRAFIA MAHONESA

## CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

### TARIFA DE ANUNCIOS

## La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna	
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones.	3'06 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	5'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción.	0'50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones.	5'10 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	8'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción.	1'00 »
Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción	

#### Entrefiletos

A 0'25 pesetas la línea por inserción  
Remitidos y comunicados  
A 0'18 pesetas la línea por inserción.

#### Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:  
De 1 a 3 inserciones. . . . . 7'50 pts.  
De 4 a 6 inserciones. . . . . 13'50 »  
De 7 a 10 inserciones. . . . . 20'00 »  
Más de 10 inserciones a 1'75 pts. inserción

#### Hasta diez centímetros:

Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.  
Hasta catorce centímetros.  
Doble precio que para los seis centímetros.

#### Hasta veinte centímetros:

Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.  
Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

#### Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.  
De un octavo de página  
Por una inserción . . . . . 10'00 pts.  
Por dos inserciones . . . . . 15'00 »  
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

#### De un cuarto de página

Por una inserción. . . . . 20'00 pts.  
Por dos inserciones . . . . . 30'00 »  
Cada nueva inserción 7'50 pts. de aumento.

#### De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.  
De página entera  
Doble precio que el señalado para la media página.

#### Anuncios de Teatros y Cines

Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna. . . . . 7'50 pts  
A dos columnas . . . . . 20'00 »  
Un octavo de página. . . . . 35'00 »  
Un cuarto de página . . . . . 50'00 »  
Media página . . . . . 75'00 »  
Página entera . . . . . 100'00 »

#### OBROS COMPLETAS

### M. LINARES RIVAS

A 4'20 pesetas tomo

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

El mejor y más extenso surtido de estu- cheria para cartas

Lo mismo para señoras que para ca- balleros

Se encontrará, en esta ciudad, en la Ti- pografía Mahonesa, calle Nueva.

### OBROS DE PALACIO VALDÉS

A 4 PESETAS TOMO

El señorito Octavio.—María y Ma- ría.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.

Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

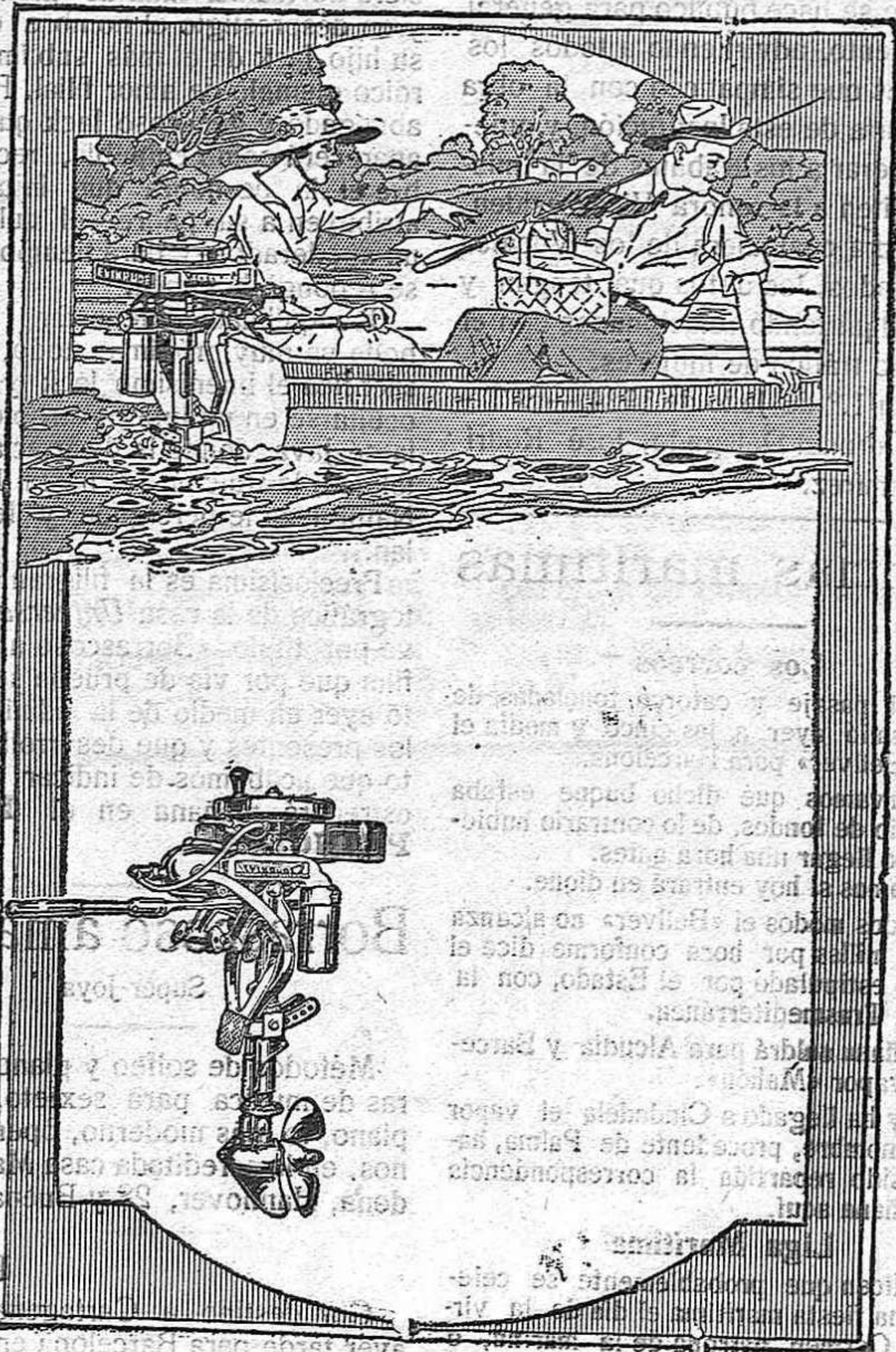
Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

#### COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bon- nin, Figueroa y C.ª de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

EL KILOG Pesetas	
Platino	1280'00
Oro fino	170'30
Plata fina barra	168'70
Id 980 m. m	165'40
Id 935 id	162'50
Id 900 id	154'20
Id 800 id	156'50
Id 535 id	99'14
Nitrato de Plata puro 535	
Cloruro de oro puro 535	
Venta y compra de oro y plata en refajos y rielea.	
Venta y compra de bolas y galletas precio según sea y número.	
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro	
Depósito en Mahón: Plaza Arroyales, núm. 7.	
Barcelona 7 de Abril de 1924	



### EVINRUDE

Motor amovible para botes de remos de paseo y para fines comerciales. Precio 850 pesetas franco Barcelona

Representante para Menorca: DON JUAN T. VIDAL DOCTOR ORFILA 3. MAHON

### La Novela de Hoy

Los coleccionistas y a los lectores en general que en la Tipografía calle Nueva, se ha recibido una de todos los números de la publicación que

### Gallach

Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

### Rondaies de Menorca

recullides y anotades per ANDREU FERRER GINART Preu: 2 pessetes.

### Cansonetes Menorquines

recullides y anotades per ANDREU FERRER GINART Preu: 2'50 pessetes. Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

### Obras de Vicente Blasco Ibáñez

A 5 pesetas volumen Arroz y tartana. Flor de Mayo. La Barraca. Entre naranjos. Sónnica la Cortesana. Cafias y barro. La Catedral. El Intruso. La Bodega. La Florida.

La Maja Desnuda. Sangre y arena. Los muertos mandan. Luna Benamor. Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Mare nostrum. Los enemigos de la mujer. Los Argonautas (2 tomos). En el país del arte. El paraíso de las mujeres. La tierra de todos. La Reina Calafia. Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.